



# Tiempo de Laredo

LUNES 5 DE DICIEMBRE 2016

CORTE FEDERAL

## Dan fallo por tráfico de armas

Por Taryn T. Walters  
TIEMPO DE LAREDO

Un hombre que compró armas en Laredo con la intención de pasarlas de contrabando a México fue sentenciado a dos años de prisión el miércoles en una corte federal.

La Juez de la Corte de Distrito de EU Diana Saldaña, sentenció a Juan Francisco Segura a dos años en prisión con tres años de libertad supervisada al completar su sentencia en prisión, se establece en los registros.

El 29 de junio, el Juez Magistrado de EU, Guillermo R. García aceptó el acuerdo de culpabilidad de Segura por intentar pasar de contrabando artículos en los Estados Unidos, un crimen que se castiga con hasta 10 años en prisión y una posible multa de 250.000 dólares.

Cuatro cargos por dar falsas declaraciones durante la compra de armas fueron desestimados como parte del acuerdo de culpabilidad, de acuerdo a documentos de la corte.

El 19 de marzo, el Departamento de Policía de Laredo detuvo un vehículo Ram plateado, por una violación al tráfico en la cuadra 1500 de Bob Bullock Loop, se establece en la querrela criminal.

El conductor, identificado como Segura, dijo a los oficiales que tenía armas compradas en Academy Sports and Outdoors en el vehículo al momento de la detención. El Buró de Alcohol, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos, o ATF, fue notificado después que Segura declaró a los oficiales que iba a Monterrey, México con las armas, de acuerdo con la querrela.

“Segura además admitió que había adquirido dos armas de fuego en Gander Mountain más temprano ese mismo día, y dos armas adicionales en Academy Sports and Outdoors,” se establece en los registros.

Varios cientos de municiones fueron descubiertos con tres pistolas Smith & Wesson y un rifle Savage Arms.

Segura admitió mentir sobre su domicilio en la forma ATF, alegando que su domicilio estaba en McKinney, Texas, cuando reside en Monterrey, de acuerdo a la querrela.

“Segura además estableció que ha estado cruzando armas a México por algunos meses y que una vez que cruza las armas, las anuncia en las redes sociales y las vende por el doble de la cantidad en que las compró en EU”, se establece en la querrela criminal.

Localice a Taryn Walters en el 956-728-2528 o en [twalters@lmtonline.com](mailto:twalters@lmtonline.com).

LAREDO COMMUNITY COLLEGE

## Alza en inscripciones

Institución reporta un aumento de 5 por ciento

Por Judith Rayo  
TIEMPO DE LAREDO

Por segundo año consecutivo, Laredo Community College (LCC por sus siglas en inglés), ha aumentado sus inscripciones de otoño este año.

Laredo Community College reportó una inscripción de 9.176 estudiantes, un aumento de 427 alumnos, o 5 por ciento, comparado con el otoño de

2015. Vincent Solís, LCC vice presidente para servicios estudiantiles y de instrucción, atribuyó el incremento a que el distrito escolar United Independent School District trasladó su programa dual a LCC.

La inscripción dual, o de créditos, es una forma para que los estudiantes de preparatoria se inscriban en cursos universitarios y reciban simultá-

neamente crédito académico para el curso tanto por parte de la preparatoria como de la institución de educación superior.

Desde que las inscripciones duales fueron implementadas, LCC ha experimentado una alza en la inscripción.

La inscripción pasó de 8.307 en el otoño de 2014 a 8.749 en el otoño de 2015, un incremento del 5,3 por ciento.

“Estamos esperando que continúe la alza y mantener nuestra inscripción”, dijo Solís. “Nuestra meta es desarrollar una cultura de estudiantes yendo a instituciones universitarias”.

En el otoño de 2015, el programa tenía una inscripción de 1.576 alumnos. Este semestre de otoño, el programa tenía 2.099 estudiantes inscritos, un au-

**ALZA continúa en A9**

ALEX'S STUDIO

## ARTE EN NAVIDAD



Foto por Victor Strife | Laredo Morning Times

Sandra Silva atiende a un cliente en su puesto de arte y artesanía el sábado por la mañana durante la Venta de Arte Navideña organizada por Alex's Studio en la tienda Vega's Interiores Mejicanos.

HUD

## Prohibirían fumar en vivienda pública

Por Julia Wallace  
TIEMPO DE LAREDO

Fumar ya no será permitido en viviendas públicas de acuerdo a una nueva ley anunciada recientemente por la administración Obama.

El Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD por

sus siglas en inglés) citó que la salud de los residentes es una razón para la prohibición de fumar, al igual que una reducción en los costos de mantenimiento de las unidades públicas.

“Cada niño merece crecer en una casa segura y saludable libre del riesgoso humo de cigarrillo de segunda mano”, dijo

Julián Castro, Secretario de HUD.

HUD ha sido defensor de la vivienda pública libre de humo de cigarrillo desde el 2009. Hace cerca de un año, 228.000 unidades ya estaban señaladas como libre de humo de cigarrillo. Esta ley afectará a las 940.000 unidades restantes en

todo el país, incluyendo a aquellas en Laredo.

Julia Orduña, especialista de planeación y asuntos comunitarios para la Autoridad de Vivienda en Laredo, dijo que hay 938 unidades de vivienda pública en las nueve ubicaciones en Laredo. Hay cerca de 2.900

**FUMAR continúa en A9**

BIG BROTHERS BIG SISTERS

## Guían Hermanos Grandes a niños

Nota del editor: Esta historia es acerca de las 23 organizaciones sin fines de lucro que reciben fondos de parte de United Way de Laredo. United Way espera recaudar 1,6 millones de dólares. Para donar a United Way, llame al 956-723-9113 o visite [unitedwaylaredo.org](http://unitedwaylaredo.org).

Por Clara McMichael  
TIEMPO DE LAREDO

Eduardo Mounetou siempre se ha llevado bien con los niños.

La mayoría de los voluntarios escuchan acerca de la organización Big Brothers Big Sisters (Hermanos Grandes Hermanas

Grandes) a través de otras personas. En el caso de Mounetou, Daniel De la Miyar, director para el capítulo Laredo para Big Brothers Big Sisters de Texas, sabía de las cualidades de Mounetou para con los niños. De la Miyar se acercó a Mounetou hace como un año con una situación especial.

El padre de Reyli, de 11 años y de Roy de 10 años de edad, había muerto repentinamente de cáncer un año antes. Su único tío había muerto aproximadamente seis meses después de eso. Roy y Reyli estaban teniendo dificultades para enfrentar esta situación, partic-

**NIÑOS continúa en A9 Mounetou**



**ESCRÍBANOS**

[tiempo@lmtonline.com](mailto:tiempo@lmtonline.com)  
Vol. 135, No. 175, 2 páginas



Para más noticias visite:

[www.lmtenespanol.com](http://www.lmtenespanol.com)

## TIEMPO DE LAREDO

## AGENDA LOCAL

## LUNES 5 DE DICIEMBRE

► El grupo de apoyo para personas con Alzheimer se reunirá en su junta mensual, a las 7 p.m., en el Laredo Medical Center, primer piso, Torre B en el Centro Comunitario. Las reuniones se realizan el primer lunes de cada mes en el mismo lugar y a la misma hora.

► El grupo Cancer Friend se reúne a las 6 p.m. el primer lunes del mes en el Centro Comunitario de Doctors Hospital. Padecer cáncer es una de las experiencias más desafiantes en la vida de una persona. Sin embargo, los grupos de apoyo pueden ayudar a muchos a lidiar con los aspectos emocionales de la enfermedad.

► Grupo de Apoyo para Ansiedad y Depresión Rayo de Luz. En Centro de Educación del Área de Salud, ubicado en 1505 Calle del Norte, Suite 430. El grupo se reúne de 6:30 p.m. a 7:30 p.m. en 1505 Calle del Norte, Suite 430, cada primer lunes de mes.

► Club de ajedrez en la biblioteca Inner City Branch Library, ubicada en 202 W. Plum St. de 4 p.m. a 6 p.m. Evento gratuito para todas las edades y niveles de destreza. Se ofrece instrucción.

► Club de Tejido. Aprenda a tejer bufandas, sombreros y muchas otras cosas más. Teja a su propio paso en la biblioteca Inner City Branch Library, de 1 p.m. a 2:30 p.m., ubicada en 202 W. Plum St. Informes al 956-795-2400 x2521. Se ofrece instrucción.

► Diversión en patines sobre hielo. Todos los días hasta el viernes 23 de diciembre en LEA DE 4 p.m. a 9 p.m. Renta de patines 8 dólares y 5 dólares llevando los propios patines. Sesiones de patinaje son de 45 minutos. Menores de 18 años deben estar acompañados por un adulto y una forma de responsabilidad debe ser firmada por el padre o el guardián legal. Boletos en venta en las taquillas de LEA, 6700 Arena Boulevard. Mayores informes al 956.791.9192.

## MARTES 6 DE DICIEMBRE

► Diversión en patines sobre hielo. Todos los días hasta el viernes 23 de diciembre en LEA DE 4 p.m. a 9 p.m. Renta de patines 8 dólares y 5 dólares llevando los propios patines. Sesiones de patinaje son de 45 minutos. Menores de 18 años deben estar acompañados por un adulto y una forma de responsabilidad debe ser firmada por el padre o el guardián legal. Boletos en venta en las taquillas de LEA, 6700 Arena Boulevard. Mayores informes al 956.791.9192.

## MIÉRCOLES 7 DE DICIEMBRE

► Diversión en patines sobre hielo. Todos los días hasta el 23 de diciembre en LEA DE 4 p.m. a 9 p.m. Renta de patines 8 dólares y 5 dólares llevando los propios patines.

## EFEMÉRIDES

## HOY ES 5 DE DICIEMBRE

**5 de diciembre, 1808**— Lucas Molina acusa a Eusebio Aguirre de la muerte a golpes de su hermana Rosa Molina en la vega del Río Grande.

**1883**— Arrestan en Ciudad Guerrero, México, a una persona quien supuestamente portaba dos armas robadas. Fue condenado a morir en la horca, pero antes dio los nombres de 15 asaltantes más. Dos fueron capturados de inmediato y enviados a Villaldama, Nuevo León, México.

**1935**— Gregorio Vargas Mendoza inauguró la Fábrica de Dulces "Sin Rival", en avenida Guerrero y calle González en Nuevo Laredo, México.

**1936**— Muere Manuel Escamilla Jr. después de disparar accidentalmente un arma y la bala le dió en el estómago, al sur de Laredo, sobre la carretera a Zapata. Lo acompañaba Jorge Pa-ras.

**1940**— Eleonor Roosevelt visitó la tienda de curiosidades "Las Vegas Curios" en Nuevo Laredo.

**1941**— En Nuevo Laredo un jurado popular acusa de contrabando al celador de la Aduana, Guillermo Mijares Delgado.

**1950**— El termómetro bajó a 28 grados Fahrenheit (-2.2 grados Centígrados).

**2013**— Muere Nelson Mandela, luchador incansable contra el apartheid en Sudáfrica.

**2014**— Alejandro Pruneda, residente de Laredo, recibe una condena de 30 años en prisión por el homicidio de Gerardo Martínez Jr.

— *Tiempo de Laredo y Carlos Treviño Treviño*

## COLUMNA

## Acrónimo PO no significa oficina postal

No retendremos nuestro aliento, pero confiamos que uno de estos días mentes más sabias finalmente prevalezcan en el gobierno local, para el bien de los contribuyentes y que se alejen de "el modo en que acostumbramos hacer las cosas".

Reconocemos este deseo porque muchas buenas personas han estado golpeando a un caballo muerto por décadas y el caballo muerto sigue vivo y sano, dando patadas a todos los que pagan sus servicios. Si usted cree que esto es confuso, imagine a la gente de los medios impresos y electrónicos que asisten a estas reuniones y regresan a sus estaciones de trabajo preguntándose de qué se trataba la "discusión y posible acción".

Lo que el público ha escuchado (discusión) y visto (acción) explica el por qué estos cuerpos gubernamentales descubrieron una salida a esta situación, para lo cual los planeadores de programas se refieren a una agenda de consentimiento o asuntos de consentimiento.

Esto es cómo explican en el papel (agendas) impreso y en los editores electrónicos que en otros tiempos se entregaban a mano por los corredores de la corte o se ponían en el correo. Estamos impresionados con la marcha del progreso; este tipo de entretenimiento ahora es proporcionado a través de Public Access (si tiene cable) o a través de una transmisión demorada, a menos que usted prefiera una versión televisiva demorada por medio de



ODIE ARAMBULA  
Monday wash

un CD donde los espectadores pueden apreciar quién entre los funcionarios elegidos está haciendo realmente su trabajo.

Por ejemplo, hemos determinado que los funcionarios del condado (Corte de Comisionados) continúan moviendo las cosas para ver si pueden determinar con precisión por qué algunos proveedores del condado se están quejando acerca de los pagos por servicios prestados.

En la última junta bajo la competencia de los oficiales del presupuesto, la agenda de comisionados presentaba a un desfile de representantes de la oficina del auditor del condado, compras, tesorería, secretario del condado y el administrador de los comisionados. Una llamada a redacción por parte de un regular a la corte no detonó ninguna impresión cuando sugirió que todo era pérdida de tiempo: "permanece donde ha estado todo este tiempo, la misma gente que ellos mismos contratan para estos empleos".

Vea cuidadosamente los nombres de las personas en la nómina y quién obtiene las promociones y los aumentos en el actual presupuesto para el año fiscal 2016-2017. El tema 23 de la agenda regular publicaba, "Reporte del estado de la oficina del auditor, Departamento de Compras, Oficina del Tesorero con respecto a

cualquier/todas las facturas importantes que se adeudan por el Condado de Webb que tienen más de 30 días de retraso, con discusión y posible acción para iniciar un proceso para evitar pagos fuera de tiempo a los proveedores del condado; y cualquier otro asunto inherente al mismo".

Este es un buen momento para decirle a los lectores que piensen seriamente en la celebrada Primera Enmienda y contrasten el mensaje de la Constitución Tejana a la luz de lo que ha estado saliendo de las dos principales cámaras del gobierno local, el Ayuntamiento y la Corte de Comisionados.

La Constitución de EU nos dice que "El congreso no legislará respetando un establecimiento de prohibir el libre ejercicio de, o abreviar la libertad de discurso, o de la prensa, o el derecho de la gente para reunirse pacíficamente, y para solicitar al gobierno la reparación de quejas".

¿Qué tal las manzanas? En contraste, la Constitución de Texas dice, "Cada persona será libre de hablar, escribir o publicar su opinión, sobre cualquier tema, siendo sus opiniones sobre cualquier tema, siendo responsable del abuso de ese privilegio; y ninguna ley se aprobará coartando la libertad de discurso o de la prensa".

Habiendo leído los dos párrafos previos, tome el tiempo de revisar las minutas del secretario del condado y quizás apreciará por qué se ha reportado tan poco en las dis-

cusiones prolongadas sobre "facturas importantes que adeuda el Condado de Webb que tienen más de 30 días de adeudo".

Por ejemplo, hubo esta factura de un servicio de tecnología que proporcionó servicios a la oficina del secretario del condado. Los funcionarios elegidos en la Corte de Comisionados escucharon del secretario que el proveedor había cobrado de más. La información fue proporcionada por la oficina del auditor del condado por escrito (correos electrónicos). El auditor del condado no aprobó el pago porque el proveedor había cobrado de más en la cantidad por el contrato de servicio.

Al momento de escribir esto, concluimos que el público en general no está interesado en otros dos asuntos llevados a discutir tras puertas cerradas.

En dos de ellos, por ejemplo, la gente de Public Access mostró poco interés porque no podían entender lo que el condado estaba tratando de negociar en los arreglos. Sospechamos que tuvo que ver con el uso habitual de acrónimos para explicar las cosas.

Uno era el de buscar "negociar con TCEQ con referencia a Docketed No. 2016-0612-MLM-E y/o en la alternativa de pagar una multa que autoriza al condado a perseguir un SEP el cual remediará cualquier supuesta deficiencia y autoriza al juez del condado a ejecutar todos los documentos relevantes; y cualquier cosa inherente a esto".

En este punto, el teléfono sonó y la persona preguntó, "¿De qué están hablando y qué significa que quieren perseguir SEP?"

La siguiente persona que llamó quería saber que el Empleado del Condado 3239 en el Departamento 2001 involucrado en un "acuerdo y aprobar restitución/oferta de acuerdo con respecto a un sobre pago". La persona que llamó tenía un seguimiento de la cuestión. ¿Por qué quieren que el juez del condado ejecute todos los documentos relevantes", sobre esto cuando el tema aborda la consulta con un abogado con respecto a la restitución/oferta de acuerdo?"

Un instructor coelga, que ha revisado los procedimientos en una retransmisión de Public Access, sugirió que no se debió haber emitido un cheque por el tesoro del condado. La persona también sugirió que uno de estos días, removerán al gobierno local de la transmisión de Public Access con o sin Spectrum. El tipo con lazos cercanos a Austin (Oficina del Fiscal de Distrito) en Audiencias Públicas e Información Pública sugirió que los funcionarios del gobierno local lean la Opinión número 0-6663 que resultó en respuesta a preguntas del Condado Waller sobre la aprobación y rechazo de reclamos. El popular acrónimo (PO) tiene que ver con orden de compras, no con oficina postal.

*Odie Arambula puede ser localizado en oarambula@stx.rr.com*



Foto de cortesía | Sistema DIF

## Celebran el Día Internacional de la Discapacidad

En el marco del Día Internacional de las Personas con Discapacidad, el Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia en Nuevo Laredo, México, encabezado por Adriana Herrera Zárate, realizó el evento denominado "Reforzando tu Inclusión", junto con escuelas de educación especial y asociaciones civiles, con el fin de concientizar a la población a integrar en la sociedad a las personas con discapacidad que viven en esta frontera, el miércoles en el Centro Cívico.

## NIÑOS

Viene de la página A8

ularmente en la escuela, donde sus calificaciones estaban bajando.

Su madre los inscribió en el programa Big Brothers.

Generalmente, Big Brothers o Big Sisters solo tienen que hacerse cargo de un Little Brother o Sister (Hermano Pequeño o Hermana). Mounetou se hizo cargo de dos.

"Estaba nervioso y aprehensivo al principio con respecto a lo que diría o haría", dijo Mou-

netou.

Sus hermanos también estaban nerviosos con respecto a Mounetou.

"Ahora están más abiertos", dijo Mounetou. "Eran un poco tímidos cuando nos conocimos por primera vez".

Mounetou pasa tiempo con Roy y Reyli regularmente — varias veces en un mes— y les llama en las festividades u ocasiones especiales. Algunas actividades con los hermanos incluyen ir al boliche, a los parques, salir a comer o a cenar, jugar en Chuck E. Cheese y explorar la biblioteca

pública.

"Los tomas de las manos y no sustituyes al padre —porque eso es algo que nunca puedes hacer— pero los escuchas y los guías", dijo Mounetou.

Roy y Reyli son dos de los 112 niños actualmente registrados con Big Brothers Big Sisters de Laredo.

"Big Brothers Big Sisters es para cualquiera que necesite un modelo a seguir positivo en sus vidas", dijo De La Miyar.

La organización ha estado activa en Laredo desde el 2007, pero ha

tenido presencia en el sur de Texas durante los últimos 38 años.

Big Brothers Big Sisters de Laredo ha recibido fondos en los últimos nueve años por parte de United Way. El dinero se destina a realizar diferentes actividades con los niños que no han podido ser relacionados con un Big Brother o Sister —ir al cine, parques o al Imaginarium del Sur de Texas, un museo para niños.

El programa oficialmente dura hasta que los niños llegan a la edad de 18 años, pero Mounetou dijo que la relación gener-

88.345 horas crédito en el semestre.

El número bajó al siguiente año, al reportar una inscripción de 9,356 estudiantes y 82,362 horas crédito en el semestre.

Este semestre de otoño, LCC tuvo un incremento en horas crédito en el semestre. En el otoño de 2015, los estudiantes registraron un total de 70,344 horas crédito en el semestre. Ahora, para el semestre de otoño, LCC reportó un total de 72,142 horas crédito en el semestre.

almente se extiende hasta su vida como adultos. De La Miyar agregó que Big Brothers Big Sisters continuará contribuyendo a extender esa relación más allá de los 18 años de edad, si todo va bien.

"Esta es una de las cosas más gratificantes que he hecho", dijo Mounetou. "Sé que suena como un cliché y cursi, pero es verdad".

Más información acerca de Big Brothers Big Sisters puede ser encontrada en el sitio de Internet [www.bigmentor.org](http://www.bigmentor.org) o en el capítulo Laredo en el 956-284-0773.